

Aika: 9.12.2022 klo 9.30 – 15.00

Paikka: Zoom-etäyhteys

Paikalla: Mirja Anttila (9:50->), Maria Forsén, Ilkka Haataja, Liisa Hilander (puheenjohtaja), Outi Hintikka, Ilona Lindfors (sihteeri), Kristiina Näyhö, Jaakko Tuohiniemi, Tarja Turunen, Leena Vainikainen

Poissa: Taru Fröjdholm

1. Kokouksen avaus

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 9:30.

2. Esityslistan hyväksyminen

Hyväksyttiin esityslista.

3. Kevään 2023 kokousaikataulun suunnittelu

- Sovittiin kevään 2023 kokousajat:
 - to 19.1. klo 12-15
 - to 16.2. 9:30-12
 - to 16.3. klo 12-15
 - to 20.4. klo 12-15
 - ke 24.5. klo 10-15

4. Kokous- ja tapahtumakuulumisia

- **SLM-kokoukset 16.11. ja 8.12.**
 - 16.11. käytiin läpi tietoaaineiston hierarkiaa ja muutamia ongelmatapauksia (esim. [bibliografiat](#), [katsaukset](#)). Lisäksi käytiin läpi SLM-termiehdotuksia
 - 8.12. käytiin läpi Tenho-sanaston termien mappausa SLM-termeiksi Teos Marc21:ssä -hanketta varten. Kokouksessa oli mukana Kavin edustaja
- **Kuvailuryhmien työpaja 22.11.**
 - [työpajassa](#) oli paljon hyviä esityksiä
 - keskustelulle ja ryhmätyölle olisi voinut olla enemmän aikaa
 - kuvailukoulutus herätti Sisku-ryhmässä keskustelua:

- kenellä on vastuu kuvailukoulutuksen järjestämisestä?
 - voisiko koulutuksen järjestämiseen ja koulutusaineistojen laatimiseen saada projektirahoitusta ja sitä myötä tekijöitä?
 - voisiko koulutusaineistojen laatiminen olla teemana jossakin kuvailuryhmien työpajassa
- **Melindan 10-vuotiswebinaari 29.-30.11.**
 - hyviä ja mielenkiintoisia esityksiä
 - [esitysten diat verkossa](#)
- **Fiktioaineistotyöryhmä 2.12.**
 - [muistio Kiwissä](#)
 - kokouksessa käsiteltiin pitkään kohdeviittauksen nimimuodon valintaa tilanteissa, joissa kohdehenkilön nimimuodosta on KANTOssa auktorisointi, mutta teos on muunkielinen
 - kokouksessa käsiteltiin myös YKL-luokituksen fiktiivisiä lisäluokkia ja Sisällönkuvailuoppaan liitteeseen päätettiin lisätä selite siitä, miten fiktiivisiä lisäluokkia käytetään suhteessa genreen: YKL-luokituksen fiktiivinen lisäluokka ja ensimmäinen genre korreloivat keskenään.
 - rakennusten merkitseminen tietueisiin?
 - YSO:ssa on ollut rakennuksia ja niitä on merkitty 650-kenttään.
 - rakennukset tulisi kuitenkin merkitä 610-kenttään, esimerkiksi: 610 24 a | Tylypahka (fiktiivinen rakennus) Ruotsiksi: fiktiv byggnad
 - eeposten kirjallisuuslaji herätti keskustelua Fiktioaineistotyöryhmässä. Keskustelussa päädyttiin lopputulemaan, että pyritään merkitsemään tarkin mahdollinen kirjallisuuslajikoodi, ja jos ei kyetä tunnistamaan tarkempaa lajia, merkitään koodiksi 1

5. Sisällönkuvailuoppaan esimerkkien päivittäminen

- Käytiin läpi Sisällönkuvailuopasta ja päivitettiin oppaan esimerkkejä luvuissa [4. Aiheena yhteisö](#), [5. Aiheena tapahtuma](#) ja [6. Aiheena teos](#) .

6. E-aineistot SLM-terminä

- kuvailuryhmien työpajassa nousi esiin kysymys, onko e-aineistot vielä tarpeellinen SLM-termi
- ryhmässä oltiin sitä mieltä, että kaikki hakujärjestelmät eivät vielä tue rajausta muilla keinoin, ja tämän vuoksi koettiin, että e-aineistot-termiä ei voida vielä poistaa SLM-sanastosta

- Outi selvittelee vielä termin tarvetta yleisissä kirjastoissa

7. 655-kentässä olevien kohderyhmää kuvaavien lajityyppitermien tiedon kaksintaminen Melindassa 385-kenttään

- Jos aineistossa on merkitty genreksi lastenkirjallisuus, voisi kohderyhmäksi lisätä lapset kenttään 385 niihin tietueisiin, joista kenttä puuttuu
- Sisku-ryhmä kannatti ehdotusta
- mahdollisesti 385-kenttien lisäämisessä voisi hyödyntää myös kiinteämittaisten kenttien kohderyhmäkoodia, mutta tämän koodin hyödyntämisessä on haasteena se, että kohderyhmäkoodi j on 'lapset ja nuoret' eikä tietueisiin ole tarkoituksenmukaista lisätä näitä molempia
- Jaakko laatii listan termeistä, joiden perusteella voisi tehdä näitä kohderyhmälisäyksiä
- katsotaan Jaakon laatimaa listaa seuraavassa kokouksessa

8. YSO-termit suomen kieli- ja suomenkielinen kirjallisuus ja vastaavat termit tietueissa, jotka ovat kaunokirjallisuutta

- ehdotus:
'suomen kieli'- ja 'suomenkielinen kirjallisuus' -tyyppisten YSO-termien poistaminen 650-kentistä niistä Melindan tietueista, jotka ovat kaunokirjallisuutta ja sisältävät tiedon YKL-luokasta 80.2, 82.2, 83.2 tai 84.2
- uudemmissa tietueissa tätä ongelmaa esiintyy vähemmän
- Fiktioaineistotyöryhmässä on käsitelty asiaa joulukuussa 2021, mutta asia ei ole tuon käsittelyn jälkeen edennyt
- korjausajossa voisi hyödyntää myös kiinteämittaissa kentissä olevaa kirjallisuuslajikoodia, sillä joissain tapauksissa voi olla kyseessä myös tietokirjallisuuden ja kaunokirjallisuuden yhdistelmä
- Jaakko laittaa viestin Melinda-postiin ja pyytää korjausajoa

9. Melindan taustajärjestelmän vaihtuminen ja sisällönkuvailutyön vaatimukset

- Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän v. 2022-2023 toimintasuunnitelmassa: Kartoitetaan sisällönkuvailutyön kannalta välttämättömät hakuliittymien ominaisuudet
- keskusteltiin lyhyesti, mitä ominaisuuksia pidetään välttämättöminä
- keskustelussa nousi esiin mm. seuraavia asioita

- on tärkeää, että se data, mitä tallennetaan, on myös haettavissa ja näytetään hakuliittymissä
- asiasanastojen ja muiden auktoriteettitietokantojen on oltava poimittavissa jatkossakin
- indeksoinnin on oltava helppoa ja yksinkertaista, ja indeksien määrä ei saa olla rajoitettu
- ALEPHissa indeksihaut ovat toimivia ja niitä on voinut tehdä pyynnöstä lisää
- ryhmästä kommentoitiin, että Melindan OPACia on käytetty tiedonhakuun, sillä esimerkiksi Finnassa ei voi selata asiasanoja siten, että saisi vain YSO-termit eikä esimerkiksi KAUNO-termejä ja myös muut asiasanojen selaushaun ominaisuudet ovat olleet Melindan Opacin vahvuus Finnaan verrattuna
- ryhmässä oli epävarmuutta siitä, tuleeko uudelle taustajärjestelmälle lainkaan omaa hakukäyttöliittymää
- saataisiinko Melinda-palvelusta joku esittelemään uutta taustajärjestelmää johonkin Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän kevätkauden kokoukseen? Liisa laittaa viestin Melinda-postiin

10. Siskun uutiskirje

- Päätettiin jatkaa uutiskirjeiden lähettämistä.
- Katsottiin läpi Liisan laatima uutiskirjeluonnos. Liisa muokkaa kirjettä ryhmän kommenttien pohjalta.
- Uutiskirjeen käsittelyn yhteydessä heräsi kysymys siitä, onko siskuvailu-lista-sähköpostilista yhä tarpeellinen, kun siellä ei ole viime vuosina ollut keskustelua
 - ryhmän näkemys oli, että sisällönkuvailuasioista voisi tiedottaa ja keskustella me-luetteloijat-listalla
 - päätettiin, että siskuvailu-listasta luovutaan, jos yhdistäminen me-luetteloijat-sähköpostilistaan onnistuu
 - Liisa lähettää viestin me-luetteloijat-listan ylläpitäjälle

11. Toimintakertomus vuodelta 2022

- Katsottiin läpi Liisan laatima toimintakertomusluonnos. Liisa muokkaa toimintakertomuksen ryhmän kommenttien pohjalta.

12. Muut asiat

- Kevyemmin kuvailtavien aineistojen ohje –ehdotus käsiteltävänä seuraavassa puheenjohtajien kokouksessa 14.12.

- Sisällönkuvailuryhmä ehdotti aiemmin tilausteos-termin lisäämistä Metatietosanastoon
 - Metatietosanaston ylläpidosta oli pyydetty lisätietoja termin tarpeesta, sillä [toimeksiantaja](#)-termi on jo metatietosanastossa
 - tilaustermi ei ole RDA-termi, joten on epäselvää, mihin tämä termi sijoittuisi Metatietosanaston hierarkiassa
 - Sisku-ryhmän ehdottamaa termiä oli tarkoitus käyttää 500-kentässä
 - esimerkiksi vanhoissa musiikkiteoksissa voi olla tapauksia, joissa ei tiedetä, kuka on teoksen tilannut, mutta tiedetään kuitenkin, että kyseessä on tilausteos. Näissä tapauksissa ei voida käyttää toimeksiantaja-suhdetermiä
 - Sisku-ryhmän jäsenillä oli käsitys, että Metatietosanastossa voisi olla myös muita kuin RDA-termejä
 - ehdotetaan, että tilausteos voisi olla Teoksen luonne –ryhmän käsite
- Pitäisikö Finto:ssa Kanto-termissä olla näkyvissä se, meneekö yhteisö bibliografisessa tietueessa kenttään 610 vai 611?
 - Fintossa kaikissa Kanto:n yhteisöauktoiteeteissa on tyyppinä yhteisö
 - Sisku-ryhmä kannatti ajatusta, että yhteisöauktoiteeteissa näkyisi yhteisön tarkempi tyyppi
 - LCSH:ssa on käytössä tyypit ConferenceName & CorporateName, esimerkiksi [Savonlinnan Oopperajuhlat](#) - ConferenceName
 - Ilkka laittaa viestin asiasta toimijakuvailuverkostolle, jotta verkosto ottaisi asian kokouskäsitteeseen

13. Ilmoitusasiat

- Melindan [Talonmiehen tuokio 15.12.](#)

14. Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 13:57.